

# 轉化成 祂的形像



*Transformed  
into  
His Image*

大衛·佛斯特 著  
By David Kyle Foster

吳震環 譯



## 序

---

用文學或其他類型的藝術家來形容大衛，我想都不夠貼切。首先，他是恩典的戰利品，對自己蒙拯救脫離罪惡的世界有深刻洞見。他是敏銳的基督徒，我們得救是為了在此時此地經歷聖潔的愛，並且服事神和人，而他對這一點的立場清楚而堅定。他是現實主義者，能迅速找出使靈魂病不得癒的自我中心假敬虔。他是有智慧的人，不斷地向各個領域的真正權威學習，擴展自己對基督徒生命的認識。他也是企業家，而從這角度來看，他打交道的對象其實是神（或者應該說，他讓神和他打交道），並呼召每一個人效法他。我欣賞這種人，希望你也會。

西方世界後基督教的式微情形，令人膽戰心驚。人們對聖經一無所知、蔑視基督教真理、對世風日下漠不關心、不在乎領袖是否正直，對人品舉止的醜陋也覺得無動於衷。上面這些現象，表現在因人類惡習而出現的文學、藝術作品中，只是有增無減；基督徒則發現自己和周遭社會愈來愈格格不入，不被喜愛。我們已經沒有時間去想怎樣做才比較謹慎、委婉，大衛也不這麼做。我很感謝他的誠實坦率，直接了當，那正是我們需要的。

本書是大衛爲了幫助在今天這個瘋狂曖昧的西方世界中掙扎度日的人，所出版的第二本資源叢書（《從性轄制得釋放》〔Sexual Healing，中文版由以琳書房出版〕是第一本）。他很適合寫這個題目。他知道聖潔是神給祂每一位兒女的目標。他知道這意味著個人要向耶穌基督委身，並以有基督樣式的愛與服事表現出來。他知道我們裡面的罪和身邊的撒但極其詭詐，造成的害處難以估計。他知道基督徒的生命絕不像流著奶與蜜那樣美好，反而是隨時隨刻都得與邪惡對抗，而神爲了帶領我們一次又一次地與基督同死，一次又一次地與基督復活，還會按時在這場與邪惡的爭戰中，用黑夜、艱苦和塑造品格的功課操練我們。大衛也知道，靈命若要真正成長，就必須真的參與屬靈爭戰；他也看到我們文化的治療傾向對靈魂的真正健康造成了多大的威脅——這真令人覺得諷刺至極。在討論基督徒生命的書籍中，很少有書像大衛的作品一樣，對這麼多核心主題作了如此實際的討論。這不是一本美好的靈修作品，我猜想這本書是在倉促間寫成的。認真面對神的人很快就會發現，本書基本上是一本訓練手冊，是一顆仍需要琢磨的鑽石——雖然處處都需要琢磨，但它的確是顆鑽石。願這本書能找到欣賞它的內容的讀者。

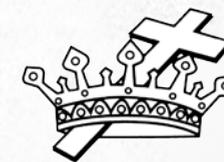
巴刻（J. I. Packer）

## 目 錄

---

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| 序 .....                      | iii |
| 前言 .....                     | 1   |
| <b>第一部 問題</b>                |     |
| 1. 人生的目的 .....               | 9   |
| 2. 失真的愛：什麼是愛的真諦？ .....       | 19  |
| 3. 心靈的黑夜 .....               | 41  |
| 4. 靠恩典而活，不靠表現 .....          | 53  |
| 5. 撒但的絕招 .....               | 79  |
| 6. 聖潔的問題：在真實世界中如何活出聖潔？ ..... | 99  |
| <b>第二部 糾正異象</b>              |     |
| 7. 神聖的奧祕：屬天的婚姻 .....         | 145 |
| 8. 屬靈旅程 .....                | 159 |
| <b>第三部 實踐</b>                |     |
| 9. 馴服心裡的野馬 .....             | 185 |
| 10. 得醫治的模樣 .....             | 211 |
| 11. 為何有人仍然陷在罪與破口之中 .....     | 235 |
| 12. 被害者的國度：墮落世界對罪的看法 .....   | 261 |

|                  |     |
|------------------|-----|
| 13. 傳道人的塑造 ..... | 277 |
| 後記 .....         | 325 |
| 注釋 .....         | 333 |



## 前言

---

旅途帶來的疲憊，讓極渴望休息的我推開旅館房間的門。就像受到召喚一樣，我立刻就往床邊兩本整齊疊在一起的雜誌望去，而且看得目不轉睛。因深受暴露色情刊物捆綁多年，我認出其中一本。我沒有懷疑這兩本雜誌怎麼會跑進我才剛租的房間，反而開始對裡面的內容感到好奇。我已經有十五年的時間不看這種雜誌了。這些年來，色情刊物肯定變得更加低俗。我想，或許我應該瞄一下，以便更確切知道自己在講道時所對抗的是什麼。就只是看一下，好重新燃起講道中對性罪惡的了解和義憤。畢竟我現在已經自由了。十五年來我一直對主很忠心，很快就在教導人們遠離轄制生命的種種捆綁上（例如性罪惡和破口）成爲知名人物。現在只是看一下，肯定無傷大雅。

當我動手偷看雜誌，聖靈說：「大衛，撒但正設法把你毀掉！」欺騙的咒語轉眼間就被破除，我知道自己做了蠢事。

我氣得把雜誌扔進垃圾桶，用腳狠狠往下踩，真的，我聽見聖靈在我靈裡大喊：「我要將牠踐踏在腳下！！！」這聲音似乎響遍了整個宇宙。

主曾經告訴我，祂要在那個旅館房間裡爲我帶來得勝，也提到祂對這個時代的計畫。從那之後，我就一直分享這個預言。

人在這個世界雖然也有選擇，但神已經呼召全世界成聖，祂已經為渴望犧牲生命達成這個目標的人，預備了計畫和供應。

首先，神已將供應給了任何來到祂面前尋求潔淨和救恩的人，使人所犯的罪能被赦免。這供應就是——讓耶穌為我們死在十字架上，為人類的罪忍受可怕的刑罰。

第二，神賜給那些透過耶穌基督接受祂的人一個新生命，並藉此恢復人和祂之間的溝通管道。第三，神會為我們挺身而出，參與我們和罪的爭戰中。如果我們相信，如果我們誠心誠意歸向祂，如果我們在試探來臨時，降服於祂透過我們擊退試探的能力，那麼祂就會為我們摧毀試探的力量。第四，神呼召我們與祂親近，因為就是在不間斷的親密關係裡，我們對聖潔的熱情會持續被點燃。換言之，對那些將自己完全交給祂的人而言，有祂同在的大能會燃起一股神聖之火，讓他們對祂和祂的聖潔之路燃起清澈堅定的熱情。

當然，只要我們仍未脫離這個墮落世界、眼睛看不見神的榮耀、世界的筵席每分每秒都在我們面前盛大演出，允許新、舊本性的爭戰持續存在，成為考驗我們的信心和渴望的機制，那麼我們就會犯罪（參考約翰一書一章8節）。但隨著罪而來的，是神的憐憫與恩典（參考約翰一書一章9節）。祂已經為衷心渴望走在祂道路上的人開了路，而每當我們失敗時，祂會恢復我們，並使我們邁向成聖的道路。

我們的文化——甚至是我們的基督教文化——對於神要求成聖的呼召與供應，已經加以遺忘、失去盼望。誤將力氣拿來建立自尊的我們，已經停止傳講聖潔。我們也不再宣揚異象，

告訴人們在基督耶穌裡有崇高的呼召。完美主義者只對自己完美呈現的事有企圖，我們卻染上了他們的特有症狀。我們互相受榮耀，以驕傲為獎賞，甚至信徒也降低他們的期待到一個程度，連驕傲的人也能合理達到那個水準。

我們必須再度接受謙卑，好讓我們在企圖完全活出聖潔時所遇到的挫敗，不會變成我們無法傳講聖潔的導火線。我們必須意識到自己此生的真正處境：一個軟弱、必須倚靠神的人。事實上，我們必須誇耀自己的軟弱，好讓神的能力更能透過我們湧流出來（參考哥林多後書十二章9~10節）。

神只會將能力澆灌在那些承認自己軟弱、完全倚靠祂的男女身上。祂阻擋驕傲的人，賜恩給謙卑的人（參考彼得前書五章5節）。

本書是寫給那些正走在更像基督之旅程上的人，和負責「靈命塑造」事工的人，用以協助他們修正自己的路線。

現代教理問答的根本錯誤，是一直要人潔淨，卻未教導人如何與神親近。我們讓聖潔變成一項合理命題，卻缺少能賦予人實際力量的方法作為支持。我們制訂律法酷刑，卻未整理好，讓人們可以投入自己的意志和情感。一直都只有頭腦，沒有心。這和叫人去打網球，卻沒有提供網球、球拍和場地，並無二致。

教會長久以來教導的，是一種以行為表現為基礎的宗教，強將無法承受的重擔加在墮落的人身上。我們要求的是沒有神的幫助，人就做不到的表現水準。我們無法帶領人和祂建立親密關係，讓他們可以在那關係裡，得到對聖潔的熱情和渴望，

學習怎麼向聖靈順服、不失腳（參考猶大書第24節）；讓他們相信神的愛、恩典、恩惠、良善和奇妙大能的信心，也可以在那裡持續獲得更新。

詳細檢視人類靈魂的醫治過程的書很多（無論是基督教或是世俗），卻很少有書描述或關注醫治必須臨到的上層結構——倘若希望發生永久的改變，上層結構必須得到醫治。我希望這本書能夠改正這個錯誤。

柯爾德隆（Pedro Calderon de la Barca）在短劇〈人生如夢〉（Life is a Dream）中說，人生只是一場夢，甚至我們的夢也是夢。他主張世上的人都只是夢到自己的生命是真實的；有一天我們會從這個夢中醒來，去尋找自己的真實生命。他主張，惟有真實才是永恆。因此，我們應該活出正確的生命，我們應該為神而活。換言之，人生如戲，我們應該從中清醒，進入自己的真實生命，而那就是神的真實。

世界也處在類似的恍惚狀態中，那是一種不真實的現實狀態，將其實不重要的事看為重要。那個夢世界包括他們企圖以個人和集體的方式醫治人的破口，但這些方式往往都只是瞎子為瞎子帶路。

讓我們來看神更深奧的地方。讓我們一起發現祂對聖潔的計畫和供應。神所渴望的，就是在無條件的愛以及與我們結合的狀態中與我們同活，但願藉著這個發現使我們的生命被改變。在這個世界上，最能貼切描述這個狀態的事物，就是神聖的婚姻。

神對勝過肉體的應許並非虛無飄渺，卻是有條件的。甚

至這個時代邪惡勢力遍佈，神也正以前所未有的規模澆灌祂的靈，要將撒但摧毀在我們的腳下。但惟有人看重那寶血——那為了釋放出這種力量而替人灑下的寶血，才能得到那份供應。神會替我們去打我們與罪的爭戰。但惟有當我們發自內心——一顆因愛而獲得激勵的心——邀請祂加入；惟有當我們由衷渴望祂這麼做；惟有當我們生活的每個部分都向聖潔委身，祂才會願意為我們爭戰。我們都蒙召成為聖徒。如果我們將生命完全交給祂關照，祂會謹慎守護我們；當我們讓祂失望，祂會赦免、潔淨我們，領我們回到成聖的路上。祂對我們聖潔的熱情一旦真正地開始，地獄中就再也沒有力量可以抵擋。

當我們變得更像基督，生命的焦點就會從我們自己轉向神，以及能榮耀祂的事上。神就是在這個時候開始和我們分享祂的事工——祂會允許我們藉著彼此服事，參與祂的救贖行動。本書最後幾章將針對這個專職和一般服事者都需面對的呼召，就其種種面向的要素進行檢視。

現在，和我一起來，學習如何變得像祂，而且是榮上加榮。和我一起來，學習像祂一樣聖潔的實際功課吧。

並將之傳揚，我也要每天向每個人結果子。我愈親近你，魔鬼就愈恨我，但牠正在失去掌控的力量。讚美神！我只想看見祢的光，我只想反映出祢的光。<sup>11</sup>

後來，基斯在將心交給基督後，寫下這首歌的歌詞：

祢是太陽，祢是星光，祢是海上的浪。  
日出釋放黎明，祢是日出榮光。  
祢是我未來的盼望，祢以慈愛遮蓋我。  
如果我要選擇，我要用生命看著祢守望我。  
當祢來臨，疲憊的我以為祢無法了解，  
但祢完全看穿我的偽裝，完全看到我心裡的祕密。  
祢的愛溫柔擁抱我，悄然說著：「一切都會無恙」，  
我在祢的愛裡重生，在祢的生命裡重生。  
耶穌，有時候我的頭腦混亂，好難明白，  
生命該為祢而活，但有時我只為自己活。  
當祢來臨時，疲憊的我以為祢無法了解，但  
祢完全看穿我的偽裝，完全看到我心裡的祕密。  
祢的愛溫柔擁抱我，悄然說著：「一切都會無恙」，  
我在祢的愛裡重生，在祢的生命裡重生。<sup>12</sup>

讓我們每個人都向神求，並且不斷祈求，直到祂讓我們也能如此看見祂的愛。



## 2. 失真的愛： 什麼是愛的真諦？

在為愛賦予合適定義並付諸實踐的這個重要領域中，我們已經偏離了方向。<sup>1</sup>在我們的世界裡，愛不再是愛<sup>2</sup>，而是將善意或感情給予取悅你或是把你伺候得好好的人。愛變成一種感覺，一種浪漫的思想，而且在很多時候它是由性的歡愉來界定。既然「愛是從神而來」，而且神本身就被定義為愛<sup>3</sup>，因此若說這個世界不認識真愛，或未實踐真愛，其實是滿有道理的。事實上，即使對信徒來說，也只有當神透過我們所做的事將自己彰顯出來的時候，我們的行為才是出於愛心。<sup>4</sup>

### 謙卑地愛

那麼，讓我們來看看兩個愛往往不是愛的爭議場合。一個是教會對同性戀者的反應；我們的批判方式所反映出來的，往往不是知識或智慧，而是無知、偏見和恐懼。

愛的第一項要求就是，我們要為基督徒在過去面對因同性戀的迷惑而掙扎的人時，所採取的不友善、不像基督、沒有愛心的回應方式懊悔。我們早已在心裡定他們的罪；我們對他

們的反應是嫌惡和恐懼，而且還認為自己比他們好。我們有很多人根本轉臉不看他們，沒有提供任何協助。我們得罪他們之處，可能就和他們得罪神的地方一樣多（前提是他們對於自己同性戀傾向的反應使得他們在神面前被看為有罪）。

人們想以科學證明同性戀是天生的，但是所有的嘗試最後都告失敗。但是同樣真實的是，大多數患有同性戀官能症的人從未有意識地選擇成為同性戀。事實上，有許多同性戀者（甚至可能是大多數）花了無數年的時間祈求神挪走他們生命中的這個疾病。同性戀是一種情感發展受阻的疾病，主要原因是個人無法控制的環境，而大多數發展出這種疾病的兒童、少年在面對這些環境時都沒有什麼抵抗能力。

確實，在某種程度上，很多人因為「回應的罪」，像是：批判、定罪、羞辱，在受造物而非造物主裡尋求認同、完全和滿足，接受不敬虔的幻想，行為不檢等，這些因素都讓他們自己成了共謀者，因為他們使自己的病況惡化。然而，最初的同性戀傾向，主要是由其他無法自我控制的人所造成的，正如同性侵害會使人對自己的身分感到恐懼和困惑，或是有人無法和與自己同性別的雙親建立情感聯繫。

就和有酗酒傾向的人一樣，患有同性戀官能症的人可以用悖逆的方式回應神，例如「愈發犯罪」或是自我照護；或者他們可以擁抱自己的處境所帶來的考驗，將之視為使他們在完全倚靠神這件事上得到長進的機會，最後在主裡得到醫治和改變。教會的呼召，就是使這些人看見父神透過祂的兒子耶穌基

督所預備的道路。我們必須以無條件的愛，憑著智慧與知識實踐這個呼召。

除非教會發生改變，否則我們怎麼能期待社會改變？今天，我們讓有戀童癖的人當選進入國會，我們賣他們的書，而且還常常光臨賣這些書的店家。我們讓公開過著不道德生活的男女成為主教、教士、牧師，還贊助一些教導學生不要相信神話語的神學院和大學。

另一方面，當身邊的信徒信心動搖或跌倒時，我們不但沒有藉著恩典和愛引領他們悔改，反而厭惡、甚至撇棄他們。我們藉著事工、自義的表現，和完美無罪的不實姿態來教導及塑造救恩。

若不是因為我們——也就是教會——犯罪，我不相信今天會有所謂的「同志教會」。因此，我們要做的第一件事是悔改、從心裡向神呼求：

「神啊，對不起，我的行為無法將祢的恩典和愛傳遞給其他人。對不起，我論斷同性戀和其他人，彷彿他們的生命型態比較低級，彷彿他們的心比較昏暗，彷彿我比他們強。主啊，今天我向祢立誓，我要以愛和恩典回應他人，要向墮落、迷失的人反映出耶穌的心腸，因為我知道我們是憑著恩典來到基督面前；是恩典教我們對不敬虔說『不』（參考提多書二章11節）；是因著祢在十字架上傾倒下來的愛，使人可以走向悔改的道路。」

## 愛一群面臨危機的人

愛要求我們對這些在困境中的人要有所回應。但是，就像五十年前我們對待酗酒者的方式一樣，我們拒絕幫助一群正在自我毀滅的人。然而，就如同對待今天的酗酒者一樣，我們必須愛他們，愛到即便有惹怒他們、失去他們認同的危險，也要表現出堅韌的愛，勇敢展開救援行動。<sup>5</sup>

同志社群與一種對死亡的期待共存，這種期待源自於內在的自我憎恨。他們的生命是一首首自毀的情歌。看看統計數據吧！從他們爲了避免讓感染愛滋病的性伴侶被報導出來而採用的遊說方法，一直到他們繼續從事已知會致命的行爲，不論是在哪個同志階層，這種自我蔑視的現象自始至終都不斷地發生。

一九九八年，美國有線電視新聞網（CNN）的衝擊（Impact）節目播出一則故事，並在當中引用一些駭人卻有力的數據。節目中提到疾病控制中心（Center for Disease Control）在美國六個城市進行一項超過半年的研究，發現有百分之四十的男同志（十五至廿二歲）仍繼續進行已知風險最高、最不安全的性行爲——在沒有防護措施下肛交。

雖然「安全的性」在同性戀社群中已宣導多年，而且這些社群也發出數以幾百萬計的保險套，然而他們仍然繼續蔑視專業醫學建議，從事這種特別的性行爲。

CNN報導的這個研究也指出，在邁阿密南灘（South Beach）的男同志中（十八至廿九歲），每四位就有一位的愛

滋病毒（Human Immunodeficiency Virus，以下簡稱HIV）檢驗呈陽性反應。

節目中也引用了南灘健康調查（South Beach Health Survey，一項同志研究）最近進行的一份研究。研究報告中指出，在過去一年裡，有百分之四十七的年輕男同志（幾近一半）在未使用防護措施的情況下從事高風險的性行爲。他們就像走到懸崖上準備集體自殺的旅鼠！

傑弗瑞·薩汀諾佛（Jeffrey Satinover）博士（曾任職於耶魯大學的精神病與兒童精神病中心，也是卡爾·榮格基金會〔the Carl Jung Foundation〕的前董事長，有麻省理工學院、德州大學和哈佛大學頒發的學位）在其出色的著作——《同性戀與真相政治》（Homosexuality & the Politics of Truth）中，引述了更駭人的數據統計。以下是摘自一九九四年十月的《臨床精神醫學》（Clinical Psychiatry News）雜誌，他寫道：

美國精神醫學學會（American Psychiatric Association）的報導指出，「在二十歲的男同志中，有百分之三十的人會在三十歲時呈HIV陽性或死於愛滋病」，原因是任意從事「不安全的性」。<sup>6</sup>醫學文獻仍然談到同性戀是愛滋病的主要風險因子，……〔因爲〕男同志肛交和雜交讓美國成爲HIV病毒的貯存所……迄今仍是如此。<sup>7</sup>

一九六三年，紐約醫學院（New York Academy of Medicine）……報告：「同性戀確實是一種疾病。同

性戀指的是一個人的情感陷入混亂狀態，未獲得發展令人滿意之異性戀關係的正常能力。……

有些同性戀者已經走過防衛階段，並且主張其異常是一種「令人嚮往、高貴、更可取的生活方式。」<sup>8</sup>

僅僅十年之後，在沒有任何重要的科學新證據佐證之下，同性戀激進份子的主張竟成為精神病學的新標準。因為在一九七三年時，美國精神醫學學會表決，將同性戀自官方認可的精神疾病名單中刪除。這事是如何發生的？一般說來，科學共識必須藉由許多設計得宜的研究累積影響力，並且在許多年之後才能形成……該學會以投票的方式，決定視同性戀為常態，是受政治壓力驅使，而非科學。……<sup>9</sup>

一九七〇年，美國精神醫學學會裡的同性戀陣營的領導階層，計畫「有系統地癱瘓該學會的年度會議。……」<sup>10</sup>

艾瑞克·波勒（Eric Pollard）曾是名為「搗蛋份子」（ACT-UP）的重要同性戀組織的成員，他在華盛頓哥倫比亞特別行政區成立了該組織的分會。在接受重要同性戀報紙《華盛頓俏男人》（The Washington Blade）訪問時，他說自己和其他組織成員學著運用「一些破壞性的策略，大部分取自內容龐大的《我的奮鬥》（Mein Kampf）一書，有些人把這些策略當成工作模式來加以研究。」<sup>11</sup>

在美國精神醫學學會一九七一年的會議上，同性戀激進份子威脅並引發進一步的騷動破壞，包括在某次會議中強行闖入，並搶奪麥克風，交給一位在外頭等候的激進份子。

一九七三年召開的美國精神醫學學會命名委員會有如下的評論：

會議結果早已祕密定案。沒有提出任何新的資料，反對者只有十五分鐘的時間提出抗辯，並以此總結七十多年來精神醫學及精神分析的看法。<sup>12</sup>

接著，美國男同志工作小組（National Gay Task Force）的成員購買美國精神醫學學會的會員通訊名單，且寄信力勸他們支持決議。但是，信中卻未指出寄信者其實是某個激進同志團體，這樣做的目的是要讓這封信看起來像是由該學會的精神醫師們擬定和寄發。事實上，在美國精神醫學學會的三萬名會員中，僅三分之一投票表示支持決議，而這樣的支持率肯定和那封似乎由學會理事會寄出的信有部分關係。

一九七五年，美國心理學會（American Psychological Association，專業的心理學協會，規模是美國精神醫學學會的三倍大）投票作出同樣的決定。

一九七八年，一本名為《從醫學看人類的性》的期刊（Medical Aspects of Human Sexuality）以美國精神醫學學會的會員為對象做了一次調查，指出「有百分之六十九的精神醫師反對該次表決結果，仍然認為同性戀是一種心智及情感的混亂。」<sup>13</sup>

薩汀諾佛接著引述羅納·貝爾（Ronald Bayer）（之後成為紐約海斯汀斯研究院〔Hastings Institute〕的研究員）的意見：

該結果並不是根據近似科學事實所提出的結論，而是在當代的意識型態傾向要求下所採取的行動，此點不符合合理性原則。<sup>14</sup>

一九九四年，一名本身是同性戀的美國精神醫學學會委員會主席提案建議理事會修改倫理守則，規定：

精神醫師協助同性戀病人成為異性戀，此舉有違專業行為，即使是依病人請求亦然。這乃是無視該學會的專業標準中所主張的一項準則，就是：精神醫師必須接受病人在治療過程中所自訂的目標，以便「盡可能促進病人方面的自決」。<sup>15</sup>

幸好這項首度嘗試在該學會的會員大會（主要立法單位）中受挫，但這絕不會是最後一次的嘗試。

美國精神醫學學會男／女同志工作小組的主席聲明，激進份子的目標不只是精神醫師……最後也包括心理師、社工人員，甚至教會的諮商人員和牧師。<sup>16</sup>

同志激進份子也企圖以類似的方式，在美國社會工作人員協會（National Association of Social Works）內部施以政治壓力。

在企圖將和同性戀有關的臨床問題予以政治化這件事上，美國社會工作人員協會是三個主要的心理衛生協會裡，走在最後面的一個。出現在同性戀的定義與分類上的這些改變，都沒有科學根據。……

（同志激進份子）企圖營造出科學已經解決這些問題的印象，但百分之百確定的是，事實並非如此。相反的，公眾、專業意見的改變，是政治、壓力與公共關係造成的結果。<sup>17</sup>

不幸的是，同志激進份子操縱專業心理社群，並不是惟一的問題。光是同性戀者的健康狀況就絕對是一場災難。例如，一九九八年就有一份報紙指出，男同志中的淋病病例正急速大幅攀升：

政府昨天表示，部分美國診所的男同性戀淋病病例增加了一倍以上，這意味著由於愛滋病擴散的速度減緩，安全性行為就不再受到重視。……

疾病控制中心表示，一九九六年中，在廿六個美國城市的診所裡，男同性戀佔所有淋病病例的百分之八點七，較三年前增加了百分之五。<sup>18</sup>

若考慮到男同志在總人口中僅佔百分之二至百分之三，這可是很驚人的數字。二〇〇〇年的一份報紙揭露的真相更駭人聽聞：

舊金山的公共衛生部門於週五表示，一九九九年舊金山新近感染HIV的人數暴增，有風險的性行為的增加是主要原因。……

「對國內其他地區而言，這應該是個警鐘，」舊金山大學愛滋病研究中心的湯馬斯·科茲博士（Dr. Thomas Coates）表示。「我們在舊金山看到的現象，就是這個傳染病接下來（在其他地方）的發展。」……

罹患其他性傳染病的人數也大幅提升……例如：直腸淋病……

表示自己曾在沒有防護措施之下，與一位以上伴侶進行肛交的男同志比例從一九九四年的百分之廿三增加至一九九九年的百分之四十三。在同一時期裡，表示自己每次都使用保險套者的比例從百分之七十降到百分之五十四。

資料指出，不安全的性行為顯然又故態復萌……而〔愛滋病〕藥物使HIV檢驗呈陽性反應的男性生命得以存活，但也使能傳染該疾病的人數增加。<sup>19</sup>

薩汀諾佛嘗試讓我們正視這個問題：

如果你有親戚、朋友或同事患有通常（儘管不是絕對）與下列問題有關的疾病，你會怎麼想：

- 建立或維持成功婚姻的機會大幅下降
- 預期壽命將會縮短二十五至三十年
- 有致命之虞的慢性肝臟疾病——例如提高罹患肝癌機率、具傳染性的肝炎
- 必然致命的免疫系統疾病，包括與其相關的癌症
- 常會致命的直腸癌
- 多種大腸疾病與其他傳染病
- 自殺率比一般要高出許多
- 除非疾病本身消失，否則消除疾病負面影響的可能性非常低
- 不經挑選，且將情況不同的病人分成一組，施以長期治療，治癒疾病的機率至少百分之五十，但這種治療通常價格不菲，曠日廢時（雖然在動機很高、經過仔細挑選的人所形成的組別中，病得痊癒的機率非常高，甚至在一些例子裡，成功率將近百分之百）<sup>20</sup>

流行病學家估計，在二十歲的男同性戀者中，有百分之三十的人在三十歲時會是HIV陽性，或死於愛滋病。<sup>21</sup>

就在你以為情況不可能再惡化時，另一份關於瀰漫在同志文化中的嚴重破碎心態的報告說到：

同志激進份子加百列·羅特洛（Gabriel Rotello）在他的新作《性生態學》（Sex Ecology）中，提出一項你不能不知道的驚人事實。今天，從事同性戀行為的年輕男同志在五十五歲時，感染愛滋病病毒的機率是百分之五十……羅特洛引述一份由唐納·胡佛（Donald R. Hoover）進行的研究……<sup>22</sup>

有一種求死的慾望掌控著同志社群，最顯著的指標就是同性戀者（特別是青少年的同性戀者）的自殺率非常高，而且還在不斷攀升。激進的同性戀社群要我們相信，這些青少年同性戀者的自殺率之所以屢創新高，是因為社會無法認可他們的行為。然而，在過去四十年來，社會對同性戀的認可持續提高，倘若社會的無法認可是原因，那麼同性戀者的自殺率應該下降，而非提高。諷刺的是，自殺的年輕同性戀者人數之所以創新高，是因為同性戀社群親自告訴他們，他們的性傾向是既定的，毫無改變的希望。他們奪走這些困惑青少年的希望。因此，很多年輕同性戀者的反應是：「我寧可死，也不要過著像這樣反常、痛苦、敗壞的生活！」

甚至有好幾項研究指出，男同性戀者的死亡年齡（甚至未將愛滋病列為死亡原因）比其他男性早八到二十歲。<sup>23</sup>和深受性病、愛滋病、肝炎、自殺、失禁等問題所苦的同性戀受害者（按人估計）人數比較起來，放形駭浪的異性戀美國人就像是清教徒。

《宣教美國》（Mission： America）有幾篇文章為同志的自我憎恨提供了另一個驚人證據：

- 研究指出，女同性戀伴侶間的家庭暴力發生率在不同類別群體中是最高的，甚至比男性對女性施暴的頻率還要高；
- 在接受研究的女同性戀伴侶中，有百分之四十七的人曾經歷暴力（引用自社會學家克萊兒倫采第〔Clarie Renzetti〕一九九二年的著作《暴力背叛：女同志關係中的配偶虐待》〔Violent Betrayal： Partner Abuse in Lesbian Relationships〕）；
- 美國反暴力計畫聯盟（National Coalition of Anti-Violence Programs）於一九九六年進行的研究發現，同性關係的暴力發生率介於百分之廿五至卅三之間，比異性戀伴侶還要高出許多。<sup>24</sup>

實際情形與我們被告知的情形之間有很大的差距。聖經教導我們同性戀行為是罪，對於行這事的人，這樣的行為會為他們的身體和靈魂帶來毀滅（參考哥林多前書六章18節；雅各書四章1節；彼得前書二章11節）。我甚至無法公開表示自己親身經歷的種種性墮落對同性戀者而言是司空見慣的事。社會大眾看到的同性戀關係是經過淨化、「對家庭友好的」，而且也是非常不正確的描述。呈現在大眾面前的形象乃是經過精心設計，目的是要降低我們對於同性戀者所提倡和宣傳的生活形態的抵擋。同志激進份子馬修·柯克（Marshall Kirk）在《致力

和平》（Waging Peace）一書中，詳細說明自己用以改變美國人思考方式的策略，偏頗描述對同性戀的看法便是贏得異性戀美國人支持的策略之一：

可不能讓公眾先生和公眾女士有其他藉口說：「他們和我們不一樣。」爲了達到這個目的，參與公眾運動的人應該正直有禮，**以正常性別傾向的標準來看也是極具吸引力和出色的**，而且外表看起來完全無可挑剔——總而言之，他們應該和我們想要接觸的正常性別傾向者毫無區別。<sup>25</sup>

柯克提到，要用「R型的異性戀男同志」擔任公共發言人，而不是「Q型」（酷兒型〔queer〕）的男同志，亦即不應該使用外表和行爲反映出典型男同性戀者的人，而是要看起來盡可能像有正常性傾向的男同性戀者。簡言之，他們所從事的，乃是一場帶有欺騙意圖的形象控制公眾運動，目的在於呈現一個不會令正常性別傾向的人感到受威脅的「同性戀美國」的不真實形象。

爲了改變美國人的思考方式，柯克提出一項可分成六個部分的計畫。第一步是發起「大規模的媒體運動」，廣泛討論同性戀，讓人們對這個議題彈性疲乏並且放棄抗拒，以降低美國大眾的敏感程度。他說媒體是「進入正常性別傾向者的祕密世界的一個入口，或許可以藉此將特洛伊木馬推進去」。<sup>26</sup>

他建議：

當保守教會譴責同性戀時……我們可以用言論讓倫理議題變得混淆不清……我們可以逐漸削弱〔他們的〕倫理權威……方法是把他們描繪成迂腐的逆流，與時代和最新的心理學發現嚴重脫節……

把同性戀者描繪成受害者……確實需要保護，好讓正常性別傾向的人出於本能地想要扮演保護者的角色……只要「同性戀者的驕傲」和同性戀受害者的形象起衝突，我們就得放棄在公共場合炫耀「同性戀者的驕傲」的誘惑。

應該告訴主流社會，同性戀者注定成爲受害者，……同性戀社群……應該操縱弱者的權力，包括嘗試博取同情。……

將同性戀者描繪成社會的受害者……

我們的運動不應要求直接支持同性戀行爲，而是將反歧視當成主題。……

讓同性戀顯得美好。爲了博取正常性別傾向的人對同性戀受害者的同情，必須將同性戀者描繪成普通人……，這個運動應將同性戀者描繪成社會的中流砥柱。

一場展現精湛技巧的媒體運動……

讓受害者看起來很慘……，目的是讓反同性戀人士可鄙到一般美國人會想和他們撇清關係。

應該讓社會大眾看見反同性戀與恐同性戀人士大聲叫罵的樣子；利用他們的二流特質和看法讓中產階級的

美國作嘔……這些人包括：三K黨……；胡說八道的頑固南方牧師，他們歇斯底里的恨意強烈到讓自己看起來既滑稽，又像是精神錯亂；惡形惡狀的無賴、暴徒和囚犯……；一場納粹集中營之旅，同性戀者在那裡被施以酷刑，遭毒氣殺害。

一場毀謗受害人的運動...全美國都是見證人。<sup>27</sup>

有些同志激進份子甚至在「夜線」（Nightline）和「賴利金現場」（Larry King Live）之類的節目中，佯裝成教會的發言人。安德魯·蘇利文（Andrew Sullivan）因公開宣稱自己是同性戀者且獲得羅馬天主教會支持而惡名遠播。然而，羅馬天主教會的真正立場和他描述的卻是大不相同。

現任羅馬天主教教宗約瑟夫·拉辛格（Joseph Cardinal Ratzinger）曾經擔任羅馬天主教信理部部長。在拉辛格擔任羅馬天主教信理部部長期間，他曾撰寫一封致眾主教的信，討論「對同性戀者的教牧關懷」（Pastoral Care of Homosexual Persons）這個主題，他在信中寫道：

進行同性戀行為的人……被剝奪了他們最重要、也最不可或缺的終局……「本質上就是混亂」，絕不能被容許……

雖然同性戀者的特殊性傾向並不是罪，但就其本質來看，這種傾向或多或少是一種強大的趨勢，注定要趨向人裡頭那墮落的天良；因此這種傾向本身必須被視

為是一種實在的混亂……

在同性戀行為的倫理問題上，聖經本身的立場就很清楚一致。因此，教會對這個問題的教誨，並非根據易流於神學爭論的隻字片語，而是恆久不渝的聖經記錄所提供的堅實基礎……

人若從事同性戀行為，便是犯了淫行……

當他們從事同性戀活動，便是證實自己內在有一種混亂的性傾向，本質就是自我放縱……

教會神職人員必須確定，他們關懷的同性戀者不會被〔一種〕與教會的教導截然不同的觀點所誤導……很多人企圖混亂教會的立場，並用這種混亂圖謀自己的益處。……他們使用的一項策略就是反對任何與同性戀者、他們的行為和生活方式有關的批評和異議，並認為那完全是各式各樣不公平的歧視。……

教會……非常關心支持同性戀運動所不能代表的眾多人士，也關心那些可能已經受到誘惑、相信支持同性戀運動的欺騙宣傳的人。……

本部希望諸位主教特別小心任何企圖向教會施壓、使其改變教導的計畫，對於那些要求不要改變的聲音也應審慎以對。仔細檢視他們的公開聲明和倡導的活動，便會揭穿他們經過研究、企圖誤導神父和信徒的含糊話語。……

努力提供教牧關懷，卻偏離教會教導，或對此保持沉默，這樣的教牧關懷既非關懷，也非教牧。惟有真實

的真理教導，至終才稱得上是教牧。忽略教會的立場會讓同性戀者無法得到需要且應得的關懷，男女皆然。……

教宗若望保祿二世認可信理部（Congregation for the Doctrine of the Faith）例會通過之本書信，並下令頒佈。<sup>28</sup>

同性戀激進份子也故意在同性戀傾向發展的相關科學研究上欺騙大眾。前同性戀領袖巴比·瓊斯（Bobby Jones）在死於愛滋病前曾上過基督教談話節目，並透露同性戀激進主義的密室策略，其中一項便是在同性戀的統計數據和科學上，直接對大眾說謊。這個策略根據的理論是——如果你講述某事的次數夠多，人們自然就會相信你所說的。只要我們肯花時間好好地閱讀研究報告，甚至只是讀專家對那些研究的回應，便不難發現，主張同性戀行為或傾向是正常的說法毫無科學根據可言。<sup>29</sup>

最後，還有一項由同性戀官能症所造成、令人痛心的重要事實，就是變童和雞姦的發生率偏高。有些導致性別認同混亂的因素也會讓某些人在性心理上迷戀兒童或青少年——後者的可能性更高。雖然其他創傷也可能導致對兒童、青少年產生固戀心理或迷戀般的需要，但造成這種性別錯亂的主因是童年性侵害。雖然有同性戀傾向的人大都沒有這種額外的異常情形，但這些共同因素會使迷戀兒童、少年的同性戀者比例比異性戀者高出許多。連「前同性戀」社群也有一些人想忽略這個事實，因為教會中對同性戀的恐懼與憎恨已經夠了，用不著再火

上加油。然而，隱瞞事實絕對無法帶來醫治，有這種問題的人需要協助。<sup>30</sup>

因此你可以看見，不論是在哪一個階層，有同性戀問題的人都在哭求醫治，吶喊著要我們憐憫、理解，要我們願意犧牲自己，成為帶來醫治的器皿。在同性戀社群和一般文化裡，真正的愛早已不復存在。換言之，鼓勵、提倡、祝福或是忽視這種因著情感發展嚴重受阻所引起的疾病，這並不是愛。如今，因同性戀問題而走向絕路的人數正創新高，面對這些人，以及許多被疾病、酒精、家庭暴力和自殺念頭所苦的人，我們若以溫情相待，任憑他們為所欲為，這並不是愛。這種幾近於輕視的態度，其實正顯示出人們對這些受苦的人既漠不關心，也無動於衷。

倘若你有朋友正在用酒精戕害自己，而你卻只是無所事事地坐在他旁邊，不去利用可能的協助來拯救他的生命，豈不是很令人難以置信？現今，有幾百個基督教機構致力帶領陷入同性戀官能症掙扎的人進入耶穌基督醫治的大能裡<sup>31</sup>；有更多的專業治療師用以醫治同性戀者的治療技術，已證實比醫治酗酒者的技術更有效<sup>32</sup>。擁有這些機構和治療師，卻對同性戀朋友的困境視若無睹，這樣的情況也是同樣荒謬。

你可以用一件事來表達愛，就是——提供耶穌基督的醫治大能，不僅醫治他們的情感傷口，也醫治他們的靈魂。

主在「好撒瑪利亞人」的比喻裡教導我們，當碰到這種自我毀滅的人時，我們是要從他的身邊走過，還是要為這些傷痕累累、內心充滿衝突的人的益處犧牲自己的舒適？愛他們不

是從他們身旁繞過去，而是甘願冒險惹動他們心裡的憤怒、拒絕，甚至冒險讓他們使出爲了對付膽敢揭發真相的人，偶爾會拿出來用的殘忍自毀策略。爲了同性戀者，我們必須這麼做；爲了每一個基督差我們去陪伴的心靈破碎之人，我們必須這麼做。

你會像基督那樣去愛嗎？你會將生命寶血交給那些可能意圖把你釘上十字架的人嗎？還是你會把這個工作交給下一個人，交給教會專家，或是交給憎恨、辱罵他們的人？

一九九八年夏天，同性戀社群在《今日美國》（USA Today）和其他報紙登了一些全版廣告，其中一個廣告說道：「所有主要的醫學專家都同意……同性戀者就和我們其他人一樣，可以過著健康、快樂的生活。」

抗拒的力量極其強大。讓我們愛他們，愛到願意告訴他們真相。



透過檢視同性戀社群內外被誤稱爲「愛」的看法和行爲，但願我們已經開始更清楚地看見，現代人對於愛的看法犯了多大的錯誤。現代人認爲「愛」是一種感覺，是一種浪漫的想法，是性歡愉，或是個人能夠擁有的東西——只要配偶可以滿足他／她的需求即可。至於應該如何表達愛，他們擷取較不重要的部分，並將之視爲全部——就一個以情感發展受阻爲特徵的世代而言，這種表現並不希奇。現代人對於聖經所定義的愛

所知不多，以爲自我奉獻的犧牲和承諾就可以概括說明愛。

若我們要變得更像基督，就必須將這個重要領域撥亂反正。爲什麼？因爲神就是愛，若要被改變成爲祂的樣式，我們就得學習什麼是愛，如何表達愛，以及如何讓住在我們裡面的救主用愛充滿我們。

然而，糾正核心道德定義的錯誤，並非僅止於此。正如我們必須有足夠的勇氣告訴這個文化（和我們自己）真正的愛是誰，真正的愛又是什麼，我們也必須願意完整教導基督徒生命需要努力追求的目標。人們往往被既不平衡、也不正確的基督教信仰所說服而歸向基督，因爲有許多「現代福音攤販」只傳講福音「健康、財富及祝福」的那一面。許多現代基督教領袖未能幫助這些剛加入教會的羊群理解，爲何神在考驗來臨時保持沉默。

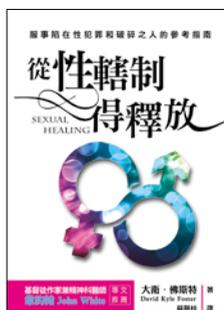
他們無法解釋，爲何當人進入曠野時期或是心靈的黑夜時，神似乎消失得無影無蹤。這是現代基督教護教學和福音派的重大缺陷，導致新信徒大量流失。接下來，就讓我們好好檢視基督徒生活的「黑暗時刻」，尤其是當我們向著「爲我們受死的那一位」所告白的愛與忠誠受到挑戰時——在這樣的黑暗時刻裡，神要讓我們的告白變得更完整、更完全、也更真實。

## 從性轄制得釋放

Sexual Healing

- EH020
- 大衛·佛斯特 著

服事陷在性犯罪和破碎之人的參考指南



本書為出埃及全球聯盟、青年使命團、更生團契等知名機構與教會諮商輔導課程所採用。

「我禱告這本書能廣為流傳，在此類主題的書中佔有一席之地，這本書能帶來獨一無二的貢獻。」

——韋約翰（John White）博士  
基督徒作家兼精神科醫師

《禁果：被污染的性愛》（校園出版）作者

「大衛·佛斯特的性醫治課程，是轉化和醫治的經歷。他也讓基督教領袖和輔導員得到激勵，相信神可以釋放任何捆綁。」

——洛德·富蘭克林（Rod Franklin）  
夏威夷檀香山聖經學院執行長

本書提供

- 性成癮者的得勝見證
- 性捆綁的成因、釋放與預防
- 真理教導與知識性言語
- 輔導者的豐富參考資源
- 心靈破碎者的經文研讀材料

靈修叢書ES099

## 轉化成祂的形像

原 著／大衛·佛斯特

譯 者／吳震環

編 輯／陳靜怡

特約編輯／方謙容、林以舜

版面編排／曾淑真

封面設計／林佳慧

發行人／章啓明

出版者／財團法人基督教以琳書房

地 址／臺北市106忠孝東路四段210號B1

網 址／www.elimbookstore.com.tw

電 話／（02）27772560 轉151、152

郵政劃撥／0586363-4財團法人基督教以琳書房

登 記 證／局版臺業字第2854號

版權所有·請勿翻印

出版日期／2010年1月一版一刷

再版年份／18 17 16 15 14 13 12 11 10

再版刷次／18 17 16 15 14 13 12 11 10 09 08 07 06 05 04 03 02 01

原著書名／Transformed Into His Image

Hidden Steps On The Journey To Christlikeness

By David Kyle Foster

Copyright © 2002 by David Kyle Foster

All Rights Reserved.

Chinese Edition Copyright © 2004 by

Elim Christian Bookstore. Printed in Taiwan.

本書如有缺頁、破損、裝訂錯誤，請寄回本書房更換。

ISBN 978-986-6805-98-1（精裝）



我們都蒙召成為聖徒、獻上全人，為要服事那位偉大的君王和萬物的創造者。藉由神內住在我們裡面那真實的同在，我們能合法地與我們的新郎——主耶穌基督——成婚。本書將會幫助你更深進入神當初創造並要你擁有的生命，並且也向你顯明神的供應能夠使這件事成真。作者邀請你一起來發掘在「學像基督」的路上往往被隱藏的地標，使你的生命過得更豐盛，並且充滿超自然的大能。

作者  
介紹

## 大衛·佛斯特 (David Kyle Foster)

得救之前，曾是好萊塢一名成功的演員。之後，在一九八〇年一次到以色列的真理探索之旅中，主耶穌基督拯救大衛脫離追求名聲、毒品、崇拜印度精神大師，以及不道德性墮落的罪，並在他心裡點燃對神國之事的神聖渴望。大衛於一九八七年創立《掌握生命事工》(Mastering Life Ministries)。他的第一本醫治叢書《從性轄制得釋放》(中文版由以琳書房出版)已譯為西班牙文，並且廣為許多服事團隊所採用。

本書是佛斯特牧師於聖公會三一學院擔任副教授時所發表的博士論文。他的雜誌文章曾刊登於許多基督教雜誌。他曾到世界各地傳講如何從轄制人生命的罪和破碎之處得著釋放和醫治，並受邀於七〇〇俱樂部(The 700 Club)等基督教機構服事。

